

【时事社东京三月十二日电】铃木首相十二日上午在国会大厦就所传中国方面打算派谷牧副总理来日本磋商成套设备建设中止等问题说：“中国方面现在对一部分成套设备的中断问题也很注意，是想要圆满地解决的心情的表现。”

记者们问首相：“谷牧副总理说是想要在本月内就来日本……”首相说：“早来也好，晚来也好，根据当时的状况，（我们的）对待也将不同。”

设想要遵守有关同北京签订的实现关系正常化的协定的公报。

他设想在遵守美国对台关系法的基础上，同台湾人民保持非官方的关系。

我们认为这两者——公报和对台关系法——并非是互不相容的。

问：最紧迫的问题是向台湾出售战斗机的问

题。

答：我并不认为这是最紧迫的问题。

问：你是说你们准备出售这些战斗机吗？

答：不，不，我毫无这种意思。事实上，我总

是有意识地避免说任何话。

意共和党书记对记者谈访美观感
说他可与苏商谈

【意大利《晚邮报》三月九日刊登意大利共和党书记对该报记者的谈话】题：斯帕多利尼对中国的兴趣不大。他宁可与苏联商谈。

乔瓦尼·斯帕多利尼刚刚结束对美国的考察访问返回罗马。这次考察首先是在波士顿大学进行的。在这次访问中，他同美国副总统布什、国务卿黑格、参议院多数派领袖、众议院少数派领袖等进行了广泛的接触。斯帕多利尼在考察期间，曾向布什、黑格等提出了一系列的问题，并就意大利与美国的合作问题进行了广泛的讨论。斯帕多利尼在考察期间，曾向布什、黑格等提出了一系列的问题，并就意大利与美国的合作问题进行了广泛的讨论。

黑格说里根将继续努力实现美中关系正常化

这是一个根本性的具有战略意义的现实问题

【本刊讯】华盛顿消息：美国哥伦比亚广播公司在三月十日晚上

的电视新闻节目中报道了有关美国对华政策的消息。国务院发言人威廉·戴斯十一日在回答记者就这个消息提出的问题时说，国务院对行政部门的任何会议不作评论，“既不证实也不否认”是否开了这样的会议，更谈不上对可

美国哥伦比亚广播公司记者报道
美国政府官员中在美中关系上的斗争

【本刊讯】华盛顿消息：里根和黑格在上星期的一次会议上决定，美台关系现在保持现状，不去冒疏远北京的风险。

这个消息是三月十日由哥伦比亚广播公司新闻记者黛安·索耶透露出来的，黑格国务卿曾经说索耶是他的朋友。索耶说白宫班子和国务院在这个问题上“秘密地展开了几场战斗”，还说里根上台已近两月，可是这里的台湾总部中没有一人被邀进入政府的哪一个部门，尽管政府的助手总是特地到政府机关的外边会晤他们。甚至也没有采取其他的姿态，例如允许台湾在美国设立更多的商务和文化办事处，允许台湾购买新式防御飞机。

她在哥伦比亚广播公司晚间新闻节目中说：“总统的顾问们的阵势如下：国务卿黑格倾向于北京，他认为，在通盘对华政策还未确定之前削弱对华关系是愚蠢的。”

她说：“替台湾说话的是国家安全委员会顾问理查德·艾伦。据说艾伦讲总统有义务守信他曾讲过的思想保守的话。”索耶还说，里根总统已致函北京，再次肯定了卡特总统同中国实现关系正常化的行动。她还说，白宫正在谈论要让总统和中国驻华盛顿大使举行一次会见的事。

秀臣说波尔布特等不可能为建立联合阵线而流亡

【法新社曼谷三月十一日电】柬埔寨被赶下台的红色高棉政权的一位高级成员今天排除了如下可能性：

他的任何同事——其中包括波尔布特——会自我流亡，以便为成立一个抗越联合阵线铺平道路。

路。财政部长秀臣说，建立联合阵线的目的在于加强反对侵略柬埔寨的斗争，任何这种强制性流亡都会起相反的效果。

他开始时讲流利的英语，后来转而讲流利的法语，以示他对这个问题的强调。他说：“从来就不存在任何这类问题。如果人们开始把爱国力量加以区别，这样做不利于我们的斗争，只会对越南人有什么好处。”

秀臣正率领民主柬埔寨代表团到曼谷参加联合国区域性经济会议。他是在单独接见本社记者时说这番话的。

这位财政部长说，流亡问题在现在尤其是空谈，因为据他说军事形势确实正转而有利于游击队。

记者追问是否至少前总理波尔布特会同意流亡以便改善这个政权在国外的形象。秀臣说，根本不存在这个问题。

秀臣说，波尔布特“同总的政策没有关系”，他完全致力于军事斗争。他说，因此，波尔布特一定不能离开他的岗位。

记者问这是否是整个红色高棉领导层的意见。他说：“这不仅是全部领导人的意见，而且更为重要的是，这是我们战士的意见。”

秀臣拒绝了把全面控制权交给宋双的主张。

他说，这样一个联合阵线中的一方可以行使“全面控制权”的见解是完全违背建立联合阵线的主张的。

西哈努克打算五月在北京再次同乔森潘会谈

【路透社北京三月十一日电】西哈努克今天说，他打算在五月份同乔森潘在北京再次就在柬埔寨组织抗越联合阵线一事举行会谈。

亲王在从平壤打来的电话中说，他打算同时同中国领导人举行会谈，讨论北京向他自己的小小的非共产党的游击队提供军援的可能性。

西哈努克亲王说，目前在平壤同他在一起的前高棉共和国总理英丹，将作为他私人代表于十三日动身去巴黎。然后去美国，和英丹将同在美国的柬埔寨流亡团体和官员会谈。亲王说，他还将同另一位前首相和抗越领导人宋双商谈。

英丹打算在去曼谷之后前去泰柬边境组织部队，他到华盛顿后，将大力要求美国政府给予军事援助。亲王强调说，虽然距离达成协议仍很遥远，但是他有信心，他相信，即使他们不得不走到一起，合作，最终将使他和红色高棉联合进行的讨论中将能取得一些进展。

的。

里根的计划人员正在秘密地确定在五年时间里提供大约几十亿美元的军事和经济援助的数字。这笔援助中相当大的一部分款项将来自美国财政部，来自预算局长斯托克曼并且要得到国会的同意。但是很大一部分款项将要向石油生产国和主要的石油消费国索取，理由是它们的安全相当没有保证。

这样多的一笔钱将能够购买许多新式飞机、防空导弹和坦克，来改善巴基斯坦的大部分已经陈旧的武器——同时又不至于给它比它强大得多的印度造成威胁。

无论如何这是目前的想法。这个一揽子计划一旦制订出来（大约在本月下旬），阿瑟·赫默大使将携带着这项计划去巴基斯坦开始谈判。下月初，黑格在他以国务卿身份第一次出国期间，将把这个问题置于他在利雅得同沙特阿拉伯的领导人会谈议程的首要地位。

【日本《每日新闻》三月十二日报道】题：外务省等有关方面将研究长期低息贷款的可能性。

关于中国中止成套设备合同问题，外务省首脑于十一日表明了要通过政府间的谈判来解决的想法。

外务省已将通过政府间的谈判来打开局面的想法转告给了中国政府。外务省认为，进入谈判的前提是：“需要中国方面包括赔偿问题在内，首先拿出具体解决办法。”

为了商讨进行谈判时

日报报道 《外务省等有关方面
将研究长期低息贷款可能性》

【日本《每日新闻》三月十二日报道】题：外务省等有关方面将研究长期低息贷款的可能性。

关于中国中止成套设备合同问题，外务省首脑于十一日表明了要通过政府间的谈判来解决的想法。

外务省已将通过政府间的谈判来打开局面的想法转告给了中国政府。外务省认为，进入谈判的前提是：“需要中国方面包括赔偿问题在内，首先拿出具体解决办法。”

为了商讨进行谈判时

的。

【美国《波士顿环球报》三月六日刊登威廉·比彻的文章】题：美国对巴基斯坦的援助：已不再是微不足道。一年前俄国人入侵阿富汗之后，卡特政府首先作出的反应之一是保证支持邻国巴基斯坦摇摇欲坠的防御力量。

卡特政府的计划人员在作了大量的分析和自我反省之后，提出在两年时间里为巴基斯坦提供价值四亿美元的军事和经济援助的建议。

齐亚·哈克总统从自己的观点出发拒绝了“微不足道”他作出这种反应是可以理解的。

共同社报道 《谷牧决定成套设备问题》

美国记者比彻报道

将解决停建成套设备问题

谷牧决定成套设备问题

美计划给巴几十亿美元的援助

也可能是由于国土狭窄的关系，日本人重视发展林业，而且简直有点“爱树成癖”了。经过战后三十多年的抚育和建设，今日的日本可以说已成了“绿色之国”。

我们亲眼见到，在神户，人们移山填海造了一个“人工岛”，岛上的建筑物还没有全部建成，树木、花草已经种植上了，有些楼房已掩映在林荫之中。

大阪有三座新建的十几层到三十几层的高楼，不仅地面有绿化区，人们还把每座高楼第三层的楼台向外延伸了几百到近千平方米，垫上了泥土，种上了树木花草，别出心裁地建起了小型的“空中花园”。

据日本官方宣布，日本全国的绿化面积已达到了百分之六十八。日本政府对林业有专门的立法，并把保护和发展林业费串在教育事业中。绿化是这个国家整治、改造、利用国土的总体规划的一部分。政府设有一个独立的“国土厅”来推进这一计划。

我们在访问的沿途，对这个岛国巨大的绿化工程都赞不绝口。我们一行有位记者不相信日本没有光山秃岭，他沿途寻找，结果没有找到。我们乘火车和汽车走过城镇、乡村和山区，看到的几乎都是美化了的环境，郁郁葱葱的山林。许多村镇被包围在群山的绿树丛中。有些山区，林木重叠，盘根错节，大自然的佳景给了我们美好的享受。

在以东京为中心的太平洋沿岸地带，大城市已经连成一片。东京及其附近地区成了一个拥有两千万人口的超级大城市。为解决“城市化”所带来的人口过度密集问题，东京在逐步迁出一些工厂到人口“过疏”地区，腾出地方搞

港报评我人大常委会第十七次会议

基本精神是让人吃得更好
说这次会议作出了改变国家建设方针的根本大计
会议

【香港《快报》三月十日社评】题：让我们的人民吃得更好

刚在北京闭幕的人大常委会会议，可以视为自从有全国人民代表大会以来最有意义的一次会议，不再是老先生们的清谈场合，而是真正作出了改变国家建设方针的根本大计。

五届人大常委会第十七次会议通过的许多决议，可以分为两大类：一是国家最高行政机关国务院的人事大改组，调动了十三名部长级的人物；二是彻底改变了近四年来不切实际而好高骛远的经济政策。

郝建秀出任纺织部长后说的第一句话是：“让我们的人民穿得更好。”简单明了的一句话，说清楚了生产的目的是为了人民生活。现在所需要的就是这样的部长，专家学者们可以在技术革新和建设发展上作出贡献，而革新和发展的目标必须由一个头脑清醒的部长去掌握。

郝建秀的这句名言，也可以引申作为这次人大常委会会议的注解。这次会议的基本精神就是要“让我们的人民吃得更好”。这次会议结束后发表的所有文件中，没有一句废话（以前一向是废话连篇），

“本世纪结束时中国将站在世界先进强国的前列”这种空洞口号现在不谈了，取而代之的是姚依林财经报告中老实诚恳而实事求是的话。他指出：

今后中国的经济发展不求快，不求大，而必须按照中国的国力和国情制订发展计划，以提高人民生活水平为首要目标！四年前

有这个认识，情形一定会比现在好得多。虽然认识迟了一点，但亡羊补牢，只要今后不再有反复，讲过的话算数，照着痛定思痛得到的认识去做，中国的经济建设仍是大有希望的。“让我们的人民吃得更好”的主题思想，贯穿着这次人大常委会会议。

访“绿色之国”

日·本·纪·闻·之·十·六

报日本官方宣布，日本全国的绿化面积已达到百分之六十八。绿化是这个国家整治、改造、利用国土的总体规划的一部分

城市绿化。现在，东京每个区都有公园。在城市街道和高速公路两旁，在院落内外，凡有空隙的地方，人们多用林荫、草绿、花香来点缀打扮，以冲淡那城市“汽车流”给人带来的烦恼。在我们下榻的有三十几层高楼的东京“新大谷饭店”，楼下的庭园里林木茂盛，流水潺潺，鸟语花香。

日本人民珍爱树木，成了一种道德观念和社会风尚。许多家用的工业产品，被印上了木制花纹。东京上野公园的栏杆是混凝土做的，表面却刻上了树形花纹。日本的森林为什么能够得到保护，是否主要依靠法律的约束？日本朋友回答说，森林得到保护的原因主要是三条：“道德观念的作用，生活上特别在燃料方面不再需要，法律的制约作用。”他特别强调了日本人民爱护森林的道德观念，已成了社会的制约力量。

日本很早就有了森林法，还有一套发展和保护林业的政策措施。森林法规定，采伐木材以不影响自然生态为原则，采伐量不能超过森林生长量。不管国有林还是民有林，在采伐后的两年内，必须及时完成迹地更新的任务。对破坏森林者，森林法规定了惩处的条款。

日本政府重视并鼓励私人造林。私人造林，政府补贴百分之四十的资金，

可以得到年息仅百分之三点五的低利贷款，分三十年归还。现在，日本的民有林占森林总面积的百分之六十九。

经过三十多年的抚育，日本森林覆被率占了国土面积的三分之二。有了这样的基础，木材应该是充裕的。但是，他们却从国外大量进口木材。近几年来，进口的木材占全国木材消耗量的将近三分之二。

日本政府作了一条政策规定，对森林的采伐，不是根据需要，而是强调采伐的合理性。没有达到规定的采伐年龄，是绝不滥伐的。

发展林业是为子孙后代造福。日本政府和人民正是基于这种思想，注意了对青少年进行林业知识的教育。我们参观的德岛县和食试验林场在这方面展开的工作，是很有趣的。

和食试验林场距德岛市九十华里。我们的汽车，在两边是大片茂密森林的山间公路上行驶。山区空气清新，风景优美，一行行笔直参天的杉树在车窗外向后退去。大自然的美景，使我们心旷神怡。

陪同参观的县林业课和县林业综合技术中心的负责人告诉我们，为了使青少年增长林业知识，树立爱护森林的思想，这座试验林从去年四月起，命名为

“青少年之林”。政府在这里设有供全县青少年学习和实习用的学习馆、苗圃、温室、实习林场、昆虫饲育室等。到现在为止，全县已有八千多名中小學生来这里学习和实习过。

学习馆有一个展览厅，展览的内容，是向孩子们介绍在人和自然的关系中森林所起的作用：森林可以防止污染，蓄水防旱，防风固沙，防止水土流失，生长木材，繁殖动物，防止噪音，还可供人游览、休息。

一幅题为《吃地球的人类》的挂图，使我们这些成年人也发生了浓厚的兴趣。挂图的说明指出：“人类在吃地球。石油、铁、铜、铝等矿物资源有用尽的时候。”挂图介绍了一九八〇年上述这些资源的现状，到二〇〇〇年这些资源要减少，到二〇五〇年要再减少，到一百年以后的二〇八〇年呢？挂图上画了几个大问号。挂图的结论是，“树木可以生长，森林不会枯竭，可能再生产出资源”。

走出这个学习馆，我们又参观了试验林。县林业综合技术中心的科研人员常年在这里进行工作。他们研究试验的项目共有五十多个。技术中心非常重视优良树种的培育。育种科是他们最重要的部门。现在培育成的优良杉树就有十二种。这个试验林的专家们，一面在教育孩子，一面在培育优良树种。他们培育人和树的幼苗，都是为了几十年以后的事情。

日本的林业专家们在今天想到了五十年、一百年以后，想到了使森林永不枯竭，使地球的资源为人类永续利用。他们这种有远见的思想，应当受到“吃地球的人类”的尊敬。

西德施勒曼—西马格公司董事长答记者问

说从长远看中国将是个重要的贸易伙伴，对中国中止合同表示谅解

【西德《经济周刊》二月二十日一期刊登一篇答记者问】（原编者按：中国也许不得不为取消宝山钢铁联合企业的一个冷轧厂合同付出代价。施勒曼—西马格公司董事长海因里希·魏斯解释对德国企业造成的后果。）

问：中国人请求您取消宝山冷轧厂的合同。您认为，在这背后隐藏着什么原因？

答：与其说原因在于他们外汇短缺或他们没有能力得到外汇，不如说原因是对中国人来说在基础设施方面要做的工作太庞大了。除此之外，他们还要发展农业和轻工业。这些——再加上重工业和基础设施——似乎是太多了。

问：中国人有可能放弃整个宝山工程吗？

答：这还没有最后决定。不管怎样，他们要放弃第二阶段的工程。其中包括我们的财团应当建设的那个冷轧厂。

问：中国人究竟有无

可能为德国的这些预备工作付款？

答：如果我们通过签字同意取消合同，那么不管怎样中国人必须为所有这些工作付费。中国方面原则上愿意这样做。

问：德国企业在今后究竟是否还能够负责同中国人签订合同呢？

答：从长远来看，中国人将是一个重要的贸易伙伴。我们是谅解他们的。另外，为了澄清进一步的细节，一个中国代表团将于三月中旬到我们这里来。此外，我们今后仍

将努力争取承担来自中国的订货。

西德《经济周刊》评论

【西德《经济周刊》二月二十日一期文章】取消宝山合同，证实了中国人将要比预料的要快地完成早已开始的从重工业转向轻工业的步骤。此外，显而易见的是，中国人甚至在外国的援助下，也没有能力为建设自己的重工业完成自己在合同中加以保证的那一部分工作。

例如，施勒曼—西

马格公司曾向中国人保证，在宝山他们自己可以完成总值为三亿马克的工程。到中国人不得不确认，在这项工程的初期阶段——基础设施方面——就不能战胜困难时，已经过了整八个月的时间。在财政上发誓已经亮了底之后，面临着技术上受挫的危险。

但是，中国问题专家们警告说，不要从现在起抛开中国不管：他们一如既往地积极努力争取西方的朋友，以便能够面对潜在的头号敌人苏联保存自己。如果要防止一场先发制人的袭击，那么除了发展轻工业之外，也必须发展重工业。这只是个时间的问题。

日本首相铃木说

不可因成套设备问题对日中友好关系投下阴影

【时事社东京三月九日电】题：首相说，对华成套设备问题，政府也要参与

铃木首相九日下午在参议院预算委员会会议上，就中国废除成套设备合同问题说：

“要好好看清日本方面合同当事人同中国方面谈判的结果，好好考虑政府能够进行什么帮助。”

首相并且强调说：“不可以因为这样的问题而对日中的友好合作关系投下阴影。要从全局出发，怀着培育日中关系的心情去对待。”

首相的谈话表明，政府的方针是，为了使对华成套设备继续下去，要积极地参与其事。

首相的谈话是对社会党议员小野明的质询的回答。

世界黄金价格

（一九八一年三月十日）

市场	价格（美元/盎司）
伦敦	486.25
巴黎	533.04
法兰克福	483.28
苏黎世	491.50
香港	477.04
纽约	487.25

日本《每日新闻》报道

日冲绳县将拨款调查我钓鱼岛资源

将在一九八一年度最初的预算案中列入一千五百万日元的调查费。

冲绳开发厅在一九七九年五月组成了以琉球大学教授池原贞雄为团长的调查团（三十一人）开始

调查尖阁群岛。他们在钓鱼岛修建了简易直升

飞机场，经过十天的调查，从学术上，对地形、气象和潮流等进行了分析。这次冲绳县的调查，其目的虽说只是调查渔业资源，但可以认为，调查将引起国际上的反响。

一研究机构说现在生产的粮食足以供养世界人口

认为现在世界上有很多饥民是因为没有办法把食品运到他们那里

【路透社维也纳三月二日电】据这里的一个近来一直在对粮食市场进行研究的国际研究机构说，只要有办法把食品运到饥民那里，那么世界是很容易养活它的四亿六千万饥民的。

国际应用体系分析研究所指出，现在生产出的粮食已足以供养全世界的人，而且，还很容易生产更多的粮食。

这家东西方研究机构是于一九七二年在维也纳郊区建立的。根据它的研究，在分配的各个方面——从世界粮食市场上的交易到非洲运输卡车的汽油短缺——存在着许多困难。

已退休的国际应用体系分析研究所粮食和农业计划的负责人费伦斯·拉巴尔指出：“不用花太大的气力，就能消除世界上的饥饿现象，至少从生产的观点看起来是这样。但是，我们不知道如何使人们得到粮食。”

国际应用体系分析研究所现在正在对世界粮食分配系统进行一项为期八年的研究。

据信，世界粮食如增产三千万吨，就会解决挨

饿问题。该计划的五年研究成果的首次计算机模拟表明，即使世界立即大规模增产粮食，例如就是增加所需要的三千万吨，这些粮食也到不了那些营养不良的人们手中。

这项研究断定，如果把更多的小麦投放到市场，将使得市场价格下降，富国也将比平时购买更多的粮食用作饲料和战略储备，而那些没有钱购买粮食的穷国则几乎不会从增加供应中得到任何好处。

研究报告说：“关于世界粮食市场的计算机模拟表明，在国际市场上，这三千万吨小麦将被市场结构所吸收，而不会到达需要它的饥饿的人们手中。”

“粮食市场上最常见的商品就是小麦，而三千万吨小麦还不到现在全世界粮食年产量十六亿吨的百分之二。”

刚刚接替拉巴尔博士主持粮食和农业计划的吉里特·帕里克争辩说：“问题实际上并没有那么严重。”

这位印度教授说：“如果把粮食从富国向穷国重新分配一下，即使不

增产粮食，全世界每个人也都能有饭吃。但这并不现实，所以我们正在努力寻求增加供应的途径，确保这些粮食能到达那些营养不良的人们手中。”

指导这项研究的一位奥地利研究人员京特·菲舍尔说，他为计算机编制了程序，以检验国际市场将对世界每年增加三千万吨小麦供应做出什么反应。

京特·菲舍尔说，“国际市场价格将迅速下跌至目前水平的百分之七十五，到八十年代末又会缓慢地上升到目前水平的百分之八十二。”

他说，价格的下跌将

联合国儿童基金会报告说 本世纪末全世界贫穷人数比例将下降

【安莎社罗马三月三日电】据联合国儿童基金会的一份研究报告说，到二〇〇〇年时，全世界贫穷人数的比例将下降。

一九八〇年，全世界的贫穷人数比例为百分之十八。预计，到本世纪末，这个比例将下降到百分之十一。

这份研究报告说，目前，全世界的贫穷人数大约为七亿八千万。

在最好的情况下，预料这个数字将下降到七亿零二百万。

在最坏的情况下，在本世纪末，全世界的贫穷人数将增长到八亿。但是由于人口增长的高比率，这个数字仍将低于目前的水平。然而，这份研究报告说，对于那些到二〇〇〇

促使美国的小麦年产量从目前的七千八百万吨下降到七千三百万吨，出口量也将四千八百万吨下降为四千二百万吨。华盛顿的缓冲储备将从二千二百五十万吨增加到三千一百万吨。

研究表明，在这种情况下，世界上的某些地区将改为生产稻米，甚至非食用作物，从而会增加市场上的粮食需求。

京特·菲舍尔还说，压低价格对第三世界国家几乎是无济于事。

菲舍尔博士说：“许多第三世界国家实在太穷了，它们什么事也做不成。”

年没有收入的人来说贫穷将是可怕的。

目前平均每人收入为中等水平的那些发展中国家，二〇〇〇年可以希望其每人平均的国民收入超过二千美元。

收入低的那些国家到二〇〇〇年时每人平均的国民生产总值只能达到二百一十五到二百六十美元。实际上，这只相当于欧洲在两个世纪前的一般生活水平。

南亚将继续是世界上

拉丁美洲将比较幸运些。据联合国儿童基金会的这份研究报告说，到本世纪末，拉丁美洲的生活水平将达到欧洲一九六〇年的水平。

舍众社报道波兰田径明星瓦尔什的性别之争

这位六十九岁的运动员去年遇害，验尸官说她从来就是女性

【合众国际社克利夫兰二月十三日电】凯霍加县的验尸官说，荣获奥运会金牌的田径明星斯泰拉·瓦尔什“活着和死时都是女性”，自去年十二月她死亡以来，她的性别一直是新闻界争论的题目。

验尸官塞缪尔·格柏在根据广泛的实验室试验所做的报告中得出结论说，瓦尔什只有男性生殖器官，但是不起作用；她既有男性染色体，又有女性染色体。

格柏说，她患一种罕见的遗传病叫做镶嵌性，使之在出生时就难以凭视力判定性别，她的优异田径成绩使她成为她的祖国波兰的骄傲。

格柏星期三在瓦尔什被杀死后将近十周发表的报告中说，“从社交上、文化上和法律上说，六十九年来斯泰拉·瓦尔什一

直被承认是女性，她活着时和死时都是女性。”

去年十二月四日，一个不知名的攻击者开枪打死了六十九岁的瓦尔什后，大量新闻报道提起了关于这位田径明星的性别的疑问，引起这个地区的波兰裔居民的喧嚣。

瓦尔什一岁时，她的家迁到了克利夫兰。一九三〇年，她打破了一系列世界田径纪录中的第一项——五十码短跑，进而走上了为她赢得了五千个奖杯的运动生涯。

三十年代，她在国际比赛中获得了五枚金牌、三枚银牌和一枚铜牌，以一九三二年奥运会期间荣获一百米金牌和创造的纪录最突出。

一九五六年，瓦尔什在加利福尼亚州嫁给了哈里·奥尔森，这样她能够在美国参加奥运会的代表队中占据一席位——她的

【美联社东京三月三日电】

(记者：吉姆·艾布拉姆斯)在日本，一个典型的机关职员每天的食谱是：早点是鸡蛋、烤面包和咖啡；午饭是配菜的中国面条；晚饭是肉和米饭，饭后喝上一瓶啤酒或一杯米酒。

日本的饮食，过去以米饭和鱼为主，如今已成为世界上饮食最丰富、最均衡的国家。就象十九世纪封建的日本采纳西方的技术变成现代国家一样，第二次世界大战后的日本人由于喜欢吃西餐而变得身材高了，从某些方面说也更加健壮了。

因为营养不良而导致的罗圈腿病已基本上杜绝。饮食的改善也消灭了四十年前主要病症肺结核。

但是，现在人们越来越担心的是，因吃过多的脂肪和盐而造成的西方流行的大肚子病和心脏病。

日本是个多山的岛国，牧场很少，加之佛教禁吃肉食，因此日本人直到十九世纪末几乎没吃过牛肉。

但是，日本人饮食真正发生变化，还是从六十年代国家开始繁荣起来的时候开始的。

农业省公布的数字表明，从一九六〇年到一九七八年这一期间，每年大米的消费量已在一百一十四点九公斤减到八十一公斤，而牛奶和奶制品的消费量却从二十二点三公斤增到五十九点三公斤，肉的消费量从三点四公斤增到二十点八公斤。

二十年前，几乎所有动物蛋白都是从鱼中摄取的，而今由于规定了二百海里捕鱼区，鱼价上涨，鱼已为非鱼制品取代。人们的饮食也追求多样化。

许多美国饮食专家如今要人们少吃糖和脂肪，象日本人那样多吃饭。因为日本人是世界上寿命最长、体型最瘦的。

厚生省营养科官员足川周治说：“第二次世界大战以后，日本的吃食非常的糟糕，所以人们自然想模仿西方的饮食习惯。”

他说：“现在，我们必须开始告诉人们，我们已经走得太远了。

现在是西方开始学习日本人的饮食习惯的时候了。”

足川周治说，政府忧虑的另一个问题是，患心脏病和癌症死亡的人增多了。心脏病与饮食食盐过高有关。随着动物脂肪消费量的迅速增加，这两种病也在迅速增加。

官员们说，由于吃速溶食品和快餐食品，青年人的胆固醇在急剧增加。

说由于吃西餐 人民身体长高了 是大肚子 心脏病和癌症患者增多 健壮了 但随之而来的

美联社记者谈日本人民饮食的变化

这个婴儿会引起遗传学、内分泌领域专家的注意，进行矫正外科手术。”

【路透社克利夫兰二月十二日电】瓦尔什死后传说她实际上是一个男性冒充女性而在奥运会上出了名。

验尸官的调查结果将会平息瓦尔什的亲戚和居住在当地的美籍波兰人的愤怒。

美拳击专家呼吁政府加强对运动员医务保护

【美联社大西洋城(新泽西州)二月二十二日电】随着过去两年内有十六名拳击运动员死在拳击台上，拳击专家们呼吁加强对这项运动的监督和运动员采取比较先进的医务保护。

重量级冠军穆罕默德·阿里的前内科医生费迭·帕切科呼吁安全保护措施在这个国家各州的拳击委员会之间要标准化。他还说，发起人应在所有的拳击比赛场备有救护车，这样，必要时就可以很快

地把拳击手们送到医院。

他还与其他专家们一致认为，拳击裁判、训练员、司角员、以至内科医生们应接受关于拳击台上可能出现的外伤、骨折和脑内伤的先进医疗训练。

帕切科建议：拳击手如果受的外伤很重，应要求他休息三十天，因为他们因技术上被击倒而输了一场比赛，应休息六十天，如果他们被击倒在地，应休息九十天。

将马拉多纳以九百万美元转让给博卡青年队 阿根廷青年足球队初步同意

【路透社布宜诺斯艾利斯二月十三日电】阿根廷青年队初步同意把足球中场队员迭戈·马拉多纳转让给博卡青年队，报酬是九百万美元和四名选手。

昨晚宣布的这两个阿根廷甲级俱乐部之间的这项交易是足球运动史上第二次最昂贵的交易，仅次于巴西的桑托斯队把贝利转让给纽约宇宙队的一千一百万美元。

虽然这项协议预计要到下周才会签署，但是它显然结束了西班牙的巴塞罗那俱乐部要购买这位二十岁超级明星的努力。

想把马拉多纳留在国内的一个阿根廷实业家组织为博卡青年队出了这笔钱。从而结束了它上个比赛季度的六百万美元的债务。

阿根廷青年队副经理路易斯·塞古拉对记者们说，除了那四名未提名的运动员外，博卡青年队同意支付六百万美元现金，明年再支付三百万美元。马拉多纳本人除了得到尚未商定的薪金外，还将因这次转让而得到九十万美元。

共同社报道

共同社报道